

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 12 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN356532604JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Mi-rim Kim Mi-rim Building 117, Room 401, Daehan Daewoo Apartment, 477, Gwonseon-ro, Paldal-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do 16461, KOREA TEL 010-5400-7843 FAX 010-5400-7843	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.50	USD 1.50
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			2		USD 3.88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 356 532 604 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 12 09		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		申告書要領額 総重量 Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Mi-rim Kim Mi-rim Building 117, Room 401, Daehan Daewoo Apartment, 477, Gwonseon-ro, Paldal-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do Postal Code 16461					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-5400-7843 FAX 010-5400-7843
				1		USD1.50	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
		1		USD2.38			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 388 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 Country KOREA 日付印 Date Stamp 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。
--	---

Vibex Pharmaceutical Korea Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Korea (Vibex Seiyaku) Korea Korea		135-0064 TEL +81-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +81-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064	
内容品詳細 Cosmetic Shampoo Health food		HSコード 3306.10.00 3306.10.00		原産国 Japan Japan		個数 1 1		正味重量 50g 50g		価格 USD1.50 USD2.38		損害要償額 (円) 0 0		郵便料金 (円) 送料金 (円) 0 0	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +81-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +81-70-8028-0952		FAX 135-0064	